

Pengurus / The Manager  
Hong Leong Bank Berhad (97141-X)

Cawangan / Branch .....

Tuan / Dear Sir,

Bersama-sama ini kami sertakan Surat Pembiayaan Inbois yang telah ditandatangani berserta dokumen yang berkaitan bagi penerimaan dan pendiskaunan pihak tuan:

We enclose the following Invoice Financing application duly signed with the relevant documents for your acceptance and discounting:

**MAKLUMAT PEMBIAYAAN INBOIS / INVOICE FINANCING PARTICULARS**

Tenor / Tenor: .....

Amaun / Amount: .....

**DOKUMEN DILAMPIRKAN / DOCUMENTS ENCLOSED**

Inbois Perdagangan / Bil Bayaran / Laporan maklumat penggajian  
Commercial Invoice / Billing advice / Payroll file details report

Bil Muatan / Bill of Lading

**PEMBIAYAAN / DRAWN TO FINANCE**

Belian dari Bukan Residen / Purchases from Non-Resident

Belian dari Residen / Purchases from Resident

Jualan kepada Bukan Residen / Sales to Non-Resident

Jualan kepada Residen / Sales to Resident

Penggajian / Payroll

**ARAHAN PEMBAYARAN / DISBURSEMENT INSTRUCTIONS**

Sila buat pembayaran perolehan seperti berikut / Kindly disburse the proceeds as follows:

Sila kreditkan perolehan kedalam Akaun Semasa kami bernombor ..... dengan Bank ini. / Please credit the proceeds to our current account No. .... with you.

Sila buat pembayaran keatas dokumen perkapalan di atas Surat Kredit bernombor ..... / inbois kepada pembekal dan debitkan Akaun Semasa kami bernombor ..... bagi sebarang perbezaan.  
Please settle IBLC / IBC No. .... / settle invoice to the supplier and debit our current account no. .... for the difference in amount.

**KEWAJIPAN / UNDERTAKING**

Kami dengan ini kami mengesahkan bahawa / We hereby certify that:

- pembiayaan merangkumi urusan niaga tulen dan informasi yang terdapat dalam dokumen yang diserahkan adalah tepat / the financing covers a genuine transaction and confirm the accuracy of the information contained in documents submitted;
- kami belum mendapat dan tidak akan mendapatkan sumber pembiayaan lain bagi urusan niaga ini, termasuklah pembiayaan bagi tujuan pajakan, sewa beli atau perjanjian pemfaktoran / we have not obtained and will not obtain another source of financing for this transaction concerned, including financing pursuant to a lease, hire purchase or factoring agreement; and
- melainkan pihak Bank telah memberikan kebenaran bagi pembiayaan transaksi-transaksi kami yang bersangkutan paut dengan syarikat-syarikat berkaitan, kami mengisytiharkan bahawa pembeli / pembekal tersebut adalah bukan syarikat berkaitan / unless we have been permitted by your bank to present for financing of our transactions involving our related companies, we hereby declare that the Buyers / Sellers pertaining to this transaction are not our related companies.
- Kami dengan ini memberi kuasa kepada Bank untuk mendebitkan Akaun Semasa kami bernombor ..... bagi tujuan pembayaran apa jua caj, faedah, kos atas perbelanjaan berhubung dengan pembiayaan dan pembayaran Pembiayaan Inbois tersebut.  
We authorise you to debit our Current Account No ..... for the payment of any charges, interests, costs or expenses in respect of your disbursement and repayment of the Invoice Financing.
- Semua bayaran, komisen, caj-caj dan wang lain yang kena dibayar berkaitan dengan permohonan atau transaksi ini adalah tidak termasuk dan tertakluk kepada apa-apa Cukai Kerajaan / All fees, commission, charges and other monies payable in connection with this application or transaction shall be exclusive of and subject to any Government Tax.

**Terma-terma Penggunaan:**

Kandungan semua dokumen-dokumen dan borang-borang adalah hak milik Hong Leong Bank Berhad dan Hong Leong Islamic Bank Berhad (secara kolektif dirujuk sebagai "Bank") dan dilindungi oleh undang-undang harta intelek / hak cipta berkenaan.

Tiada mana-mana bahagian daripada dokumen-dokumen dan / atau borang-borang boleh disalin, diubah, diedar, dipindah atau diurus secara komersil dalam apa kaedah atau cara sekalipun tanpa terlebih dahulu memperolehi kebenaran bertulis secara jelas daripada pihak Bank. Penggunaan dokumen-dokumen dan borang-borang hanya dihadkan kepada kakitangan yang diberi kuasa dan adalah semata-mata untuk tujuan memberi kemudahan dalam urusan dengan Bank. Segala penggunaan yang tidak diberikuasakan, penyalinan, pengubahan, pengedaran atau pemindahan ke atas kandungan dokumen-dokumen dan / atau borang-borang akan tertakluk kepada tindakan undang-undang dan pengguna akan bertanggungjawab ke atas semua kos perundangan dan perbelanjaan yang dikenakan atau timbul daripadanya.

Dengan menggunakan dokumen dan / atau borang dan mengemukakan dokumen dan / atau borang yang lengkap kepada Bank, anda mengesahkan bahawa anda telah membaca, memahami dan bersetuju dengan Terma-terma Penggunaan dan terma-terma dan syarat-syarat yang disertakan masing-masing dalam dokumen dan / atau borang anda.

**Terms of Use:**

The content of all the documents and forms are the sole and absolute property of Hong Leong Bank Berhad and Hong Leong Islamic Bank Berhad (collectively referred to as "the Bank") and are protected by the relevant intellectual property / copyright laws.

No part of the documents and / or forms shall be copied, altered, distributed, transferred or commercially dealt with in any medium or manner whatsoever without the express prior written consent of the Bank. The use of the documents and forms are strictly limited to the authorized personnel and is for the sole purpose of providing convenience in transacting with the Bank. Any unauthorized use, copying, alteration, distribution or transfer of any of the contents of the documents and / or forms shall be the subject of legal action and user shall be liable for all legal costs and expenses incurred or arising therefrom.

By using the document and / or form and submitting the duly completed document and / or form to the Bank, you confirm that you have read, understood and agreed to the Terms of Use and to the terms and conditions attached to your respective document and / or form.

**Untuk dan bagi pihak / For and on behalf of**

.....  
**Tandatangan Sah / Authorised Signature(s)**

**Tarikh / Date :** ...../...../.....

**PROMISSORY NOTE**

We (the undersigned) hereby promise to pay Hong Leong Bank Berhad RM ..... (Ringgit Malaysia .....)  
on .....

**Untuk dan bagi pihak / For and on behalf of**

.....  
**Tandatangan Sah / Authorised Signature(s)**

**Tarikh / Date :** ...../...../.....